

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Реклямації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дзвеників пасажа Гавемана ч. 9 і в п. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4 80
на пів року „ 2 40
на чверть року „ 1 20
місячно . . . „ — 40

Поодинокое число 2 с.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10 80
на пів року „ 5 40
на чверть року „ 2 70
місячно . . . „ — 90

Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

(До ситуації на Угорщині. — Значіне гостини короля Едварда у Відні. — Спокійніші погляди на ситуацію на Балкані. — Вісти з Македонії. — Чутка про грецько-турецкий союз. — Смерть лорда Сельсберґа).

В ситуації на Угорщині нема ще досі ніякої зміни. То лиш річ певна, що як з одної сторони всі політики, котрих Цісар досі покликував до себе, кладуть вагу на деякі більші концесії, то корона мабуть рішучо противна концесіям в справі язиковій і Цісар, як кажуть, зазначив вже на перших аудиєнціях, що справа язикова має не лиш військово, але й політичне значіне і треба також мати вагляд на відносини австрійські. В наслідок сеї заяви цісарської політичні круги угорські дуже поспустили носі і стратили надію. Мабуть в звязи з сим стоїть і трудність вишукання особи, котра хотіла би стати на чолі нового кабінету. Нині вже єсть певна річ, що гр. Чаки не возьме ніякої участі в новім кабінеті і що місяц утворення нового кабінету буде ще найскорше повірено дотеперішному президентови палати послів гр. Апонію. Головна роля в тім кабінеті припала би дрови Векерльови і гр. Стефанови Тіші.

Polit. Cong. приписує гостині англійського короля у Відні велике значіне і каже: Оба

монархи годять ся в тім, щоби удержати мир в Європі, а стрічу монархів, яка тепер має ся відбути у Відні, можна уважати за нову поруку береження європейського мира. — Опісля переходить Polit. Cong. на відносини на Балкані і каже так:

Можна бути переконаним, що виміна гадок обох монархів о положеню в Туреччині відбуде ся при спільнім їх змаганю зовсім гармонійно. Подія, викликана убитем консуля Ростковського, викликала що правда занепокоєне в неодних кругах. Але треба признати, що поступоване Росії по тім, що стало ся, єсть зовсім оправдане. Головну точку опори подає в сім напрямі без сумніву миролюбивість царя Николая II. Єсть оправдана надія, що й дальше не буде вести ся ніяка, оперта на своїх окремих інтересах політика, длятого не буде порушений той момент, котрий нарушив би всі жизненні основи англійської політики: загрожене дотеперішному становию на європейскім виході. Треба пожежу зльокалізувати і здушити. Австро-Угорщина і Росія, обі на Балкані найбільше інтересовані держави, мають в теперішній порі довіра держав, що будуть ділати в успішнім дусі і в повній згоді, а в другої треба сподівати ся, що і Туреччина все зробить, щоби в бажанім дусі поступити наперед та що при тім узгляднить по можности момент гуманности. Але розуміє ся, що і єї акції треба дати відповідне місце. Отже мимо всяких при-

ключок треба уважати загрожене загального мира за зовсім неімовірне.

Та й в Берліні дивлять ся на ситуацію на виході зовсім спокійніше, як би то по звістних подіях могло здавати ся. Nat. Ztg. каже: Положеня на виході не уважають тут за непокояче. То, що називають ультиматум, котре ніби то Росія мала поставити Туреччині, то лиш просте завізване, на котре Туреччина повинна згодити ся і згодить ся. Отже о скілько в гру входять великі держави, то положеня на виході не можна ніяк назвати грізним. Але треба числити ся з поступованем македонського комітету і з тим заворушенем, яке настало в Сербії і Болгарії.

З Константинополя доносять, що в Кірджіліло в Македонії вибухли нові розрухи і з Адрианополя вислано туди два відділи войска. Кажуть, що відділи ворохобників в тім санджаку зорганізовані з того населеня, котре вимігрувало було до Болгарії. В монастирскім віляті сконєйновано чотири дивізії турецького войска.

З Лондону наспіла якась не конче імовірна вість, що до Константинополя приїкали були сими днями три грецькі офіцери, в тій цілі, щоби тут заключити з Туреччиною якусь тайну угоду, після котрої Греція мала би Туреччині помагати підчас війни, а Туреччина знов мала би признати Греції Крету.

В Лондоні помер минувшої суботи славний англійскій політик і муж державний

ДЗВІН.

(З російського — Леоніда Андреева).

I.

В то жарке та злощасне літо горіло все. Горіли цілі міста, села й хутори; ліси і поля вже не були для них охороною: покійно займав ся сам безпомічний ліс і червоною скатертю розстеляв ся огонь по висохлих лугах. В день ховало ся в ідкім дам' багряне, темнаве сонце, а ночами в різних кінцях неба пахлахкотіла мовчазна луна, колихала ся в німім фантастичнім танці і дивні, сумні тіни відлюдий та дерев повзали по землі, як невидані гади. Собаки перестали привітливо брехати, закликаючи здалека подорожного та обіцяючи йому захист і ласку, а протяжно і жалібно вилі або похмуро мовчали, сховавши ся в нору. І люди, як собаки, гляділи оден на другого злочицими та наляканими очима і голосно говорили про підпали й тайних палів. В однім глухім селі убили діда, котрий не міг сказати, куди йде, а потім баби плакали над убитим і жадували єго сиву бороду, що зліпила ся від темної крови.

В то жарке та злощасне літо я жив в домі одного поміщика, де було багато старих і

молодих женцив. В день ми працювали, говорили і мало думали про пожежі, та коли настала ніч, нас зібрав лаяк. Властитель майна виїзжав часто до міста; тоді ми не спали по цілих ночах і з жахом обходили обійста, глядаючи палія. Ми тулили ся одно до другого і говорили шепотом, а ніч була мовчазна, і темними, дивовижними масами піднімали ся будинки. Они видавали ся нам незнакомими, немов дожидали огня і вже готовились до него. Раз в шпарі стіни, перед нами блиснуло щось ясного. То було небо, а ми думали, що огонь, і женцини з криком кинули ся до мене, тоді ще майже хлопчини, просячи охорони.

А я сам від переляку перестав віддихати і не міг ворухнути ся з місця.

Іноді в глибоку ніч я вставав з горячої, порозкиданої постелі і вилазив крізь вікно в сад. То був старий, велично-понурий сад, що на найсильнішу бурю відповідав лише здержливим гомоном; довкола було темно і мертвецки тихо, як на дні пропасти, а верхом ішов неясний шорох і шум, похожий на далеку, поважну розмову. Ховаючи ся перед кимсь, що по пятах скрадав ся за мною і заглядав через плечі, я пробирав ся на другий кінець саду, де на високім окопі стояв пліт, а за плотом далеко на діл розбігали ся поля, ліси і вкриті мракою хутори. Високі, мрачно-мовчазні липи розступали ся передо мною і межі їх грубими, чорними стовбурами, в розпали-

нах плота, в прогалинах між листем я бачив щось страшного і незвичайного, від чогось непокоїлось моє серце, а ноги прошибла дрібна дрож. Я бачив небо, та не темне, спокійне небо ночий, а рожеве, яке не буває ніколи ні в день ні в ночи. Могутні липи стояли поважно і мовчазно і як люди чогось дожидали, а небо рожевіло неприродно, і багряними судорогами пробігали по небі зловіщі відблиски горючої долом землі. Поводи спливали і клубили ся до гори стовпи, і в тім, що они були такі мовчазні, коли долом все скреготало, такі повільні і величаві, коли долом все метушилось — була загадка і та страшна неприродність, як і в рожевій закраєці неба.

Немов отямившись, високі липи всі нараз починали переговорювати ся вершинами і так само нагло замовкали, на довго застигаючи в похмурім дожданю. Робило ся тихо, як на дні пропасти. Далеко за собою я чув настожений дім, повний наполоханих людий, довкола мене опасливо товпили ся липи, а поперед мовчазно колихало ся червоно-рожеве небо, яке не буває ні днем ні ночью.

І від того, що бачив єго не ціле, а тільки в пригалинах між деревами, мені робило ся ще страшніше і незрозуміліше.

II.

Була ніч і я дрмав неспокійно, коли в моє ухо війшов тупий і уривчастий звук, немов

Льорд Сельсбері на хоробу серця, прискорену ще якоюсь хоробою нирок. Сельсбері родив ся 1830 р. Від 1866 р. був англійським міністром для Індій. Опісля обняв тежу справ заграничних і разом з Дізраелієм репрезентував Англію на берлінським конгресі 1878 р. Пізнійше був він президентом англійського кабінету.

Новинки.

Львів дня 24-го серпня 1903.

— **С. Е. п. Намістник** гр. Андрей Потоцький виїхав вчера в околиці Комарна, аби оглянути міся, де відбудуть ся маневри кінноти, на котрі — як звістно — прибуде С. В. Цісар. Намістник поверне нині вечером до Львова.

— **Надане презенти.** Ц. к. Намістництво надало презенту на опорожнену греко-кат. парохію в Бандрові о. Юліянови Негребецькому, дотеперішному гр. кат. парохови в Токарні.

— **Вписи до низших клас львівських шкіл середних** і всякі іспити учеників до тих клас як і до шкіл вирав при учительських семінаріях у Львові відложила ц. к. краєва рада шкільна не до 14 вересня, як первістно донесено, а лише до 11 вересня.

— **Ц. к. Дирекція учительської семінарії в Самборі** доносить, що поправки іспиту зрілости розпочнуть ся дня 22 вересня, а іспит кваліфікаційний дня 15 вересня. Подана о припущені до кваліфікаційного іспиту треба вносити до кінця серпня.

— **Іспит зрілости в галицьких семінаріях учительських** в літнім півроці 1902/3 так представляє ся: До іспиту зголосило ся 383 публичних учеників і 117 екстерністів, разом 500, дальше 166 публичних учениць, 66 учениць приватних семінарій і 286 екстерністок, разом 518. Зложило іспит 273 публичних учеників і 19 екстерністів, разом 292, дальше 147 публичних учениць, 56 учениць приватних семінарій і 88 екстерністок, разом 291.

— **Для відомости пресвітерів.** З причини, що відновлене пресвітеріальне дому ще не покінчене, ординація відбуде ся доперва в днях 13, 20 і 21 вересня. Ординанди мають зїхати ся дня 7-го вересня, в понеділок і того-ж дня вечером зачнуть реколекції.

— **3 Порохника** доносять: Стипендії з фонду Вееєв. о. дра Івана Гробельського, крилошанина в Станиславові, котрими завідує товариство „Просьвіта“, дістали сего курсу шкільного ученики порохницької народної школи: Никола Шундай і Марія Гробельєка.

— **Пятнистий тиф в Галичині.** В часі від 5 до 17 с. м. стверджено отсі нові случаи пятнистого тифу: в повіті Богородчани (Кричка) 1, в пов. Дрогобич (Східниця) 4, в пов. Городенка (Топорівці) 1, в пов. Мілець (Горохове) 1, в пов. Мостиска (Чижевачі) 1, в Череворську 1, в пов. Стрий (Хігар) 1, в пов. Золочів (Ожидів) 1; разом 13 случаїв.

— **В Рогатині** дня 30 н. ст. серпня (неділя) с. р. устроїв комітет зложений з місцевих пань вечер з танцями в льокалі рускої бурси. Можливий дохід призначений на добродіні цілі. Запрошення вислані, а хто не одержав би запрошення, зволить уважати отсю оновістку за запрошене.

— **Тов. „Сокол“ в Дорогошеві** повіта жовківського засновано яко пожарну філію „Сокола“ у Львові. Статут вже затверджений.

— **Прогульки „Сокола“ в Чорногорі** відрочено по причині непевної погоди, о чім всіх зголосивших ся повідомлено листовно або телеграфічно. Новий речинець прогульки буде знов оголошений пізнійше.

— **Виділ філії тов. „Просьвіта“ в Камінці струм.** оновує з початком сего шкільного року „Селянську Бурсу“, в котрій найдуть поміщені ученики III класи школи народної в цілі підготовлення їх до шкіл середних. Питомці будуть мати в бурсі удержане, догляд і опіку за уміркованою доплатою, а в цілі їх прийняти до бурси мають предложити: 1) Посвідчена уряду парохіяльного стверджаюче, що кандидат не переступив 10 го року життя і 2) послідне свідочтво шкільне з поступом що-найменше добрим. Кождий кандидат має вказати ся відповідною скількістю біля і одіжи, а родичі его зобовязані: а) вегуцити в члени тов-а „Просьвіти“, б) предложити декларацію, кілько зобовязують ся платити кожного місяця з гори в натураліях і грішми, в) зложити пізнійше означити ся маючу квоту на пране біля і на інвентар. Подана з відповідними прилогами належить вносити устно або письменно найдальше до 28 с. м. на руки члена виділу ц. Юліяна Федусевича ц. к. адюнкта судового в Камінці стр., котрий уділить ближших інформацій і вказівок.

— **Сніги** упали в ночі з дня 19 на 20 с. м. в цілх Татрах і покрили землю місяцями на чверть метра. В наслідок того в татранських околицях дуже постуденіло.

— **Дефравдація банкова в Кракові**, о котрій ми писали оногди, показує ся значно більшою, бо дефравдована сума в „Товаристві кредитовім ремісників і промисловців“ виносить не 30.000 К, як первістно думано, але 353.000 К, коли не більше. Виновника дефравдації, начальника канцелярії Максиміліана Міллера вже увязнено а трех его спільників: книгаря на двірці залізничім Стефана Кавку, его брата Северина Кавку (касиєра товариства трамваєвого) і Міллерового шурина Станіслава Казимира Барка, збанкрутованого купця краківського. В мешканю Барка знайшла поліція багато компромітуючих листів і документів. Як показує ся, дефравдації тягнули ся вже від сімох літ, а були ведені так зручно, що не відкрив їх при сконтрах ані фаховий бухгалтер ані люстратор зі Львова. Начальник канцелярії Міллер був одинким в своїм бюрі фаховим чоловіком і тішив ся незвичайним довірем і невдовзі мав стати директором-референтом товариства. Ніхто не догадував ся, що він від довшого часу обирадав касу. Дефравдація викрила ся вкінці в такий спосіб: В пятницу 14 с. м. Міллер виїхав до Закопаного і припоручив Стефанови Кавці підняти 3.000 К на книжочку вкладкову виставлену на видумане імя „Гродиньські“. Каса виплатила. Але що директор Гузіковський хотував собі всі вклади, а тої суми 3.000 К в своїм списі не знайшов, то почав доходити справи і дійшов, що Міллер зложив на тоту книжочку 3 К, відтак дописав три зєра і так Стефан Кавка підняв 3.000 замість 3 К. Той Кавка, довідавши ся, що в товаристві вже підозрівають Міллера о дефравдації, виїхав чим скорше до Закопаного до Міллера. Коляж Міллер дістав там телеграму від дирекції, щоби „в справі бюрвоїй сейчас приїздив до Кракова“, виїхав тудя враз із Кавкою. На двірці в Подгуржу увязнено їх в поїзді. Відтак увязнено Северина Кавку, котрий на просьбу Міллера одержав від него книжочку вкладкову на 6.000 корон (зложено лише 6 корон, а три зєра дописано) переписав на назвища трех кондукторів трамваю по 2000 К, щоби так легше було суму 6000 К вибрати з каси. Четвертий арештований Барко, що перед роком мав склеп у Кракові, збанкрутував і щез із Кракова, а недавно повернув і виплатив свої зобовязаня при помочи Міллера, розуміє ся грішми дефравдованими. Говорять, що є ще багато інших співвинних дефравдавта Міллера. Міллер признав ся до спроневерень і обманств і предложив спис дефравдованих грошей на суму 353.000 корон. Кажє, що зруйнував его шури Барко. Дефравдував для него, платив 15.000 К премії

з під землі, вийшов і застиг в мозку, як круглий камінь. За ним втиснув ся другий, такий же короткий і важкий, і в голові зробило ся важко і болісно, немов густими каплями падало на неї розтоплене олово. Каплі сверлували і перепалювали мозок; їх ставало все більше і скоро густим дощем уривчастих, нахальних звуків наповнили мою голову.

— Бам! Бам! Бам! — здалека викидав хтось високий, сильний і нетерпеливий.

Я відкрив очі і сейчас зрозумів, що се дзвін бє на гвалт і що горить найблизше село — Слободище. В комнаті було темно і вікно зачинене, але від страшного покликю она вся, з меблями, образами і цвїтими немов виїшла на улицю і не чуло ся ні стін, ні повали.

Не тямлю, як я одів ся, і не знаю, чому я побіг один а не з людьми. Або они мене забули, або я не згадав про їх ествоване. Давін був уперто і глухо, немов не з прозорого водуха падали звуки, а викидала їх безмірна скиба землі, і я побіг.

В рожевім сьєві неба померкли над головою зьвізди, в саді було дивно ясно, як не буває ні в день, ні в розкішну місячну ніч, а коли я підбігав до плота, крізь деревну прогалину глянуло на мене щось ярко-червоного, бурливого, що метушилось очайдушно. Високі липи, неначе обризкані кровю, трепетали круглими листями і боязливо завертали его назад, але їх голосу не було чути за короткими та сильними ударами розхитаного дзвона. Тепер звуки були ясні та точні і летіли з шаленою швидкістю, як рій розжареного каміня. Они не кружили у воздуху, як голуби тихого вечірно-

го дзвона, они не розпливали ся в нім пестливою філею торжественного благовіста — они летіли прямо, як грізані вістуні лихої години, котрим ніколи оглянути ся назад і очі розширені від жаху.

— Бам! Бам! Бам! — летіли они з неповздержною нахальністю і сильні перегонювали слабих і всі разом вшивали ся в землю і пронизували небо.

Так само, як они, біг і я по великій оранині, що тускло миготіла кровавими відблисками, як лука величезної чорної потвори. Над мою головою, на страшній висоті, несли ся поодинокі яркі іскри, а попереду в селі був страшний пожар, де в однім кострі гинуть доми, звїрята і люди. Там за химерною лінією торних дерев, то круглих, то острих, як спиє, піднімала ся осліпляюча полумінь, згинала гордовито шию, як сполошений кінь, плигала, викидала із себе в чорне небо огняні клаптики і хижо нагинала ся долів за новою добычею. В моїх ушах шуміло від швидкого бігу, серце било ся бисто та голосно і перегонюючи его удари, прямо в голову і груди били мене безладні звуки великого дзвона. І було в них тільки розпуки, неначе се гомонів не мідяний дзвін, але в передсмертних судорогах било ся серце самої многострадалної землі.

— Бам! Бам! Бам! — викидало із себе розпечене пожарище і годі було повірити, що ті безнадійні крики видає церковна дзвінниця, така мала і тонка, така спокійна і тиха, як дівчина в рожевім платю.

Я падав, опираючись руками о груде сухої землі і оно розсипало ся під моїми руками;

я піднімав ся і знова біг, а мені на зустріч біг огонь і поклик дзвона. Уже було чути, як тріщить дерево, пожиране огнем і різноголосний людський крик з різкими нотами розпуки і страху. І коли стихав гадючий шипіт огня, виразно виділяв ся протяжний стогін: то вили баби і ревіла в безмірнім страху худоба.

Болото зупинило мене. Широке, заросле болото, що тягнуло ся на право і на ліво. Я вийшов в воду по коліна, потім по груди, але болото втягло мене і я вернув ся на берг. Напротив, зовсім близько, бушував огонь і викидав в небо тучі золотистих іскор, похожих на огняне листє гігантичного дерева; в чорних рамках очерету та осоки огняними блискучими зеркалами піднімала ся болотна вода — і дзвін кликав розпучливо, в смертельній муці:

— Іди! Іди-ж!

III.

Я кидав ся по березі і позаду мене кидала ся моя чорна тінь, а коли я нагинав ся до води, пробуючи дна, на мене з чорної пропасти гляділо марєво огненного чоловіка, з викривленим лицем, з розхристаним волосем, немов якоюсь силою піднятим до гори і я не міг пізнати самого себе.

— Що се, Господи? — блавав я, простягаючи руки.

І давін кликав. Уже не молив, а кричав, як чоловік, стогнав і задихав ся. Звуки втратили свою правильність і копчили ся одні з другими, швидко, без піданує, умираючи, ро-

річно за забезпечення його на життє в кількох товариствах на квоту 360.000 К, надіючись, що по його смерті тою асекурацією покриє дефіцит в товаристві.

— **Огонь.** В Бориславі згоріли оногди два нафтові вагони чч. 3 і 15, причім один з робітників спалив ся на вуголь, а два робітники так тяжко поекляли ся, що один з них помер того самого дня, а другий мучить ся в шпиталі.

— **Самоубийство.** Галь в Австрії низшій доносять телеграфічно, що в п'ятницю відобрав собі там життє через повішеня Николай Данкевич, капітан 19-го полку крайової оборони зі Львова.

ТЕЛЕГРАМИ.

Париж 24 серпня. На основі вердикту судів присяжних засудив трибунал Тересу і Фридриха Гумбертів за обманства на величезні розміри на 5 літ тяжкої вязниці і на грошеву кару по 100 франків; Романа Доріняк на 3 роки, а Емілія Доріняк на 2 роки звичайної вязниці.

Петербург 24 серпня. „Правит. Вістн.“ доносять, що султан розпорядив, щоби всі жаданя Росії були сповнені і внаслідок того флота вислана до Інаїди вернула назад до Севастополя.

Рим 24 серпня. Помер тут Менотті Гарібальді внаслідок запаленя кишок.

Константинополь 24 червня. 4 турецкі воляки побили італіянського підданого занятого при тутешній агентії корабельній. Італіянський амбасадор вручив Порті ноту з жаданем укараня виноватих і заплаченя відшкодованя. Їму відповіли, що виноватих не зловлено.

Константинополь 24 червня. В Ілдіз-кіюску відбуває ся без перерви рада міністрів над теперішнім положенем.

дяхчись і знов умираючи. І оцяць я нахилив ся до води і побіч свого образу я побачив другу огненну мару, високу, пряму і на превеликій мій жах, все ще подібну до чоловіка.

— Хто се? — крикнув я, оглядаючись. Біля мене стояв чоловік і глядів мовчки на пожар. Їго лице було бліде і мокре, а щоку покривала не засохла ще кров і блестя, відбиваючи огонь. Одтий був просто, по сельански. Бути може, він вже находив ся тут, коли я прибіг, задержаний, як і я болотом; бути може, прийшов потім, але я не чув его приходу і не знав, хто він.

— Горить — сказав він, не відриваючи очий від пожару. В них відбивав ся огонь і они видавали ся більшими та склянними.

— Хто ти? Звідки? — спитав я. — На тобі кров.

Довгими, худими пальцями доторкнув ся він щоки, подивив ся на них і знов почав глядїти на огонь.

— Горить — повторив він, на звертаючи на мене уваги. — Все горить.

— Ти знаєш, як туди перейти? — спитав я, відступаючи; я догадував ся, що се оден з божевільних, котрих багато породило то злощасне літо.

— Горить! — відповів він. — Ого-го-го! Горить! — закричав і засміяв ся, приязно глядячи на мене і похитуючи головою. Упрямий дзвін нагло замовк і голоснійше затріщала полумінь. Она підводила ся, як жива і довгими руками, немов внесила, тягнула ся до дзвіниці, що замовкла. Тепер, освітлена, она видавала ся високою і замість режового мала

Надіслане.

Всім тиждни

можна оглядати

Босну, Герцеговину і Дальмацію

в Хромофотоскопії ПАСАЖ МИКОЛЯША.

— Вступ 20 с. —

Вп. Панове господарі! При надходячій весні осмїляюсь пригадати, що вже найвищий час замовити собі апарати рільничі а передовсім млинок до чищення збіжа, щоби чисте насїне висїяти — або коли хто з пп. господарів хоче собі уменшити ручну, тяжку і так дорогу працю, а хотїв би також, щоби ему бараболї добре родили ся і більший видаток з поля дали, той повинен до підгортаня бараболї ужити лишень однокінний плужок. — Видаток на той плужок уже в першій році значно виплатить ся. Такий плужок можна уживати і до садженя бараболї в гребельки, а в таким случаю ніколи они не вигниють ані на мокрих землях, ані підчас дощового літа. Цїна плужка дуже низька, бо цілком залізний плужок коштує 15 корон (7 зр. 50 кр.) сильнійший з ралом на переді 10, 12 і 15 зр., до того-ж поручаю значники 4-рядові до робленя знаків під бараболї; цїна на одного коня 10 К (5 зр.) — **Рала, Плуги до ораня, Вальці до груди, Млиники до сортованя збіжа, Вітраки і Сїчарні.** — Замовляти прошу вчасно Адреса до мене:

Іван Плейза
Турка коло Коломиї.

Контора виміни

ц. к. уприв. галиц. акц.

Банку гіпотечного.

купує і продає

всі папери вартісні і монети

по найточнійшій курей днешнім, не числячи ніякої провізії.

— „Зарваницю“, легенди В. Щурата (друге виданя) можна купувати і замовляти лиш в „Книгарни Ставропигійській“ по 20 сот. за примірник (з поштовою перевізкою 25 сот.)

на собі червоне платє. На верху темного отвору, де находили ся давони, показав ся несмілий а спокійний огник, похожий на полумінь сьвічки і блідим промінем відбив ся на їх мідяних боках. І знов затрепетав дзвін, посилаючи послідні, божевільно-розпучливі кроки і я знова шатнув ся по березі, а за мною метала ся моя чорна тїнь.

— Я піду! Піду! — відповідав я комусь, що мене вликав. А високий чоловік спокійно сидів позаду мене, вхопив ся руками за колїна і грімко сьпївав, вторуючи дзвонюви:

— Бам!.. Бам!.. Бам!..

— Ти з глуздів зсунув ся! — кричав я на него, а він сьпївав все грімкійше і веселійше:

— Бам!.. Бам!.. Бам!..

А він усміхав ся і сьпївав, вихитуючи головою і в склянних его очах розгорював огонь. Він був страшнійший від пожару, той божевільний і я почав бічи здовж берега. Та ледви зробив кілька кроків, як поруч мене безшумно виросла его довга стать в розхристаній сорочці. Він біг мовчки, як і я, довгама, безвинними кроками і мовчки бігли по оранїні наші чорні тїня.

В передсмертних муках задихав ся дзвін і кричав, як чоловік, котрий не дожидає вже помочи і для котрого нема вже надїї. І мовчки бігли ми кудись в темряву, а поруч з нами насмішливо плїгали наші чорні тїня.

Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1903 після середно-европ. часу

посп. особ.		Зі Львова	
відходить		День	
8-25	6-22	До	Станиславова, Підвисокого, Потутор
	6-45	„	Лавочного, Мункача, Борислава
	6-30	„	Підволочиск, Одеси, Бродів, Гусятина
	6-43	„	Підволочиск в Підзамча
	8-35	„	Кракова, Любачева, Орлова, Відня
	9-05	„	Відня, Хирова, Стружа
	9-15	„	Лавочного, Калуща, Борислава
	9-25	„	Янова
	9-40	„	Бельця, Сокаля, Любачева
	10-35	„	Черновець, Делятина, Потутор
1-50	10-40	„	Тернополь, Потутор
	1-14	„	Янова від 17/5 до 18/5 в неділі і сьвята
	2-04	„	Підволочиск в гол. двірця
	2-10	„	„ в Підзамча, Гусятина
	2-40	„	Брухович від 17/5 до 18/5 в неділі і сьвята
	2-50	„	Іцкан, Гусятина, Керешмево, Калуща
	3-05	„	Кракова, Відня, Хабівки
	3-15	„	Стрия, Скольного лиш від 1/5 до 30/5
	3-25	„	Янова від 1/5 до 30/5
	3-30	„	Ряшева, Любачева
3-40	„	Брухович від 15/5 до 15/5	
		„	*) Самбора, Хирова

посп. особ.		Ніч	
приходить		До	
12-45	4-10	До	Кракова, Відня, Берлина
	2-51	„	Іцкан, Букарешту, Чорткова
	5-50	„	Брухович від 17/5 до 18/5
	6-05	„	Станиславова, Жидачева
	6-15	„	Кракова, Відня, Берна, Хирова
	6-30	„	а Орлова від 1/5 до 30/5
	6-40	„	Янова від 17/5 до 18/5 в будні днї
	7-10	„	Лавочного, Мункача, Хирова, Калуща
	8-14	„	Сокаля, Рави рускої
	9-20	„	Брухович від 17/5 до 18/5 в неділі і сьвята
11-24	9-20	„	Підволочиск в Підзамча, Бродів
	7-20	„	Перемішля від 1/5 до 18/5, Хирова
	9-55	„	Янова від 17/5 до 18/5 в неділі і сьвята
	10-42	„	Іцкан, Чорткова, Залїщик, Делятина
	10-55	„	Кракова, Відня, Івонича
	11-24	„	Підволочиск, Бродів з гол. двірця
		„	в Під., Грималова, Залїщик

посп. особ.		До Львова		
приходить		День		
8-10	6-10	З	Кракова	
	6-20	„	Черновець, Іцкан, Станиславова	
	6-50	„	Брухович від 17/5 до 18/5	
	7-35	„	*) Самбора, Хирова	
	7-40	„	Янова на гол. дворець	
	7-45	„	Лавочного, Борислава, Калуща	
	7-35	„	Підволочиск на Підзамче	
	7-55	„	„ гол. дворець	
	8-10	8-15	„	Станиславова від 1/5 до 30/5
	8-55	„	Сокаля, Рави рускої	
1-30	10-55	„	Кракова, Відня, Орлова	
	11-15	„	Ярослава, Любачева	
	1-25	„	Станиславова, Потутор	
	1-30	„	Янова на гол. дворець	
	1-40	„	Кракова, Відня	
	2-15	„	Іцкан, Станиславова, Чорткова, Залїщик	
	4-35	„	Підволочиск на Підзамче, Гусятина	
	2-30	„	Стрия, Самбора, Берислава	
	5-06	„	Підволочиск на гол. дворець, Гусятина	
	5-30	„	„ „ Підзамче	
8-40	5-55	„	„ гол. дворець	
	5-50	„	Сокаля, Бельця, Любачева	
	5-40	„	Кракова	
	3-14	„	Черновець, Жидачева	
	8-04	„	Брухович від 17/5 до 18/5 в неділі і сьвята	
	10-20	„	*) Самбора, Сянока	
	2-31	„	Черновець, Залїщик, Делятина	
	3-09	„	Кракова, Відня, Орлова	
	3-30	„	Тернополь, Грималова на Підзамче	
	6-20	„	Тернополь, Грималова на гол. дворець	
8-40	10-07	„	Іцкан, Підвисокого, Ковови	
	9-12	„	Янова від 17/5 до 18/5 в неділі і сьвята	
	8-25	„	Брухович від 17/5 до 18/5 в неділі і сьвята	
	9-25	„	Брухович від 15/5 до 15/5 в будні днї	
	9-50	„	Кракова, Відня, Любачева, Сянока	
	9-20	„	Янова від 1/5 до 30/5	
	10-02	„	Кракова, Відня, Пешту, Сянока	
	10-40	„	Іцкан, Чорткова, Гусятина	
	11-50	„	Підволочиск, Бродів, Кочичинець на Під.	
		„	Лавочного, Калуща, Борислава	
	„	*) Любїня вел. 15/5—15/5 в неділі і сьвята		

*) Важний в днєм отвореня шляху Львів-Самбір.

ЗАМІТКА. Пору вічна від 6 г. вечером до 5 г. 59 м. рано. Час середно-европейський від львівського о 36 мін В місті видають білети їзди: Агенція Ст Соколовського в пассажі Гавсмана ч. 9 від 7 рано до 8 вечером, а білети звичайні і всякі інші, тарифи, ілюстровані провідники, розклади їзди і т. п. бюро інформаційне ц. к. залізниць державних (ул. Красїцьких ч. 5 в подвірю, сходи II. двері ч. 52) в годинах урядових (від 8—3 а в сьвята від 9—12).

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

На всякий десяток кос даю одну косу і камень безплатно, то єсть даром.

Довгота в сантиметрах	65	70	75	80	85	90	95	100
за одну штуку в каменем Кор.	2-10	2-20	2-30	2-40	2-50	2-60	2-65	2-70
на 5-кгр. по- силку іде штук	16	15	14	13	13	13	12	12



Карпатські срібно-сталеві коси мають тонке як папірок, легке як перо полотно, котре тне як бритва найтвердшу (псаюку), то єсть гірську траву і збіже; що тільки попаде під неї, перетинає за одним замахом; на стопу тільки незначно зуживають ся і мовольву роботу хлібороба на половину лекшу роблять. Приятна, легка робота на полі справляє радість всякому хліборобови, тому всякий косить тільки карпатськими срібно-сталевими косами.

Серпи озубрені з англійської сталі дуже добре жнуть збіже і легко перетинають, так, що не чути в руках. Поручаю Вам, милі Сестри, хто замовить 20 штук серпів, дістане 2 даром.

Ціна за одну штуку 30 кр., то є 60 сот.

На всяке замовлене треба прислати 2 корон задатку, без задатку не висилаєсь нікому. На жадане ціяники даром оплачено, просять запам'ятати нашу адресу. З почетом:

Александр Копач,
Струтин вижний, п. п. Долина коло Стрия.

Товариство взаїмного кредиту

„ДНІСТЕР“

стоваришенє зарєстрованє в обмеженою порукою у Львові

ПОЗИЧКИ уділяє своїм членам на $5\frac{1}{2}\%$ і 1% додатку на кошти адміністрації, за предложенєм документів виказуючих достаточну гіпотеку.

СПЛАТУ позичок розкладає догідно на рати до 10 літ. Сума позичок інтабульованих і за порукою 1,239.243 К.

ЧЛЕНОМ може бути тільки забезпечений тревало в „Дністрі“ від огню.

УДІЛ членський вносить 50 К, вписове 2 К. Число членів 2.391 в 2.501 уділами на 125.050 К.

ВКЛАДКИ щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентує на 4% . Сума вкладок на 1.256 книжочках 1,103.333 К.

ЧИСТИЙ ЗИСК розділяє ся частию на дивіденду для членів. частию на публичні добродійні ціли: на церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті ціли роздано дотепер в товариства кредитового 10.840 К.

ІНФОРМАЦІЯ в справах позичок уділяє Дирекція і агенти.

Головна агенція дневників

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошеня до всіх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приніматися оголошеня виключно лиш ся агенція.

СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболевський годинникар у Львові, площа Марийська (готель французский).